

# MAVILÁG

**POLITIKAI NAPILAP**  
Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Strada Minorilor [v. Minoritas  
u. 2]. Nyomdai telefonszám: 187  
Előfizetési ár: Egész évre 600 lej,  
félre 300 lej, negyedévre 150  
lej, egy hónapra 50 lej. Külföldön  
ezeknek az áraknak kétszerese.  
Hirdetések közlése tarifa szerint.  
Apróhirdetések ára: egy szó 2 lej  
Vastagabb betűvel . . . . . 4 lej  
Kéziratokat nem adunk vissza.

## Michalache miniszterelnöksége előtérben

**Maniu bukása az erdélyi politikai veresége. Az új kormány az áldozatok kormánya lesz. A helyzet olyan, mint vesztett háboru után -- mondja Goga, aki miniszterelnök szeretne lenni**

(Bukarest.) Tegnap délután 3 órakor Maniu Szinájában rövid királyi kihallgatás után benyújtotta lemondását. Károly király tudomásul vette a lemondást és ugyanakkor megbízta a jelenlegi kormányt az ügyek vezetésével addig, míg új kabinet veszi át a hatalmat.

A válság, amint ismeretes, nem a múlt hét csütörtökén kezdődött, hanem Károly király hazatérése pillanatában, mert az uralkodó királlyá proklamálása után annak az óhajának adott kifejezést, hogy pártkormány helyett koncentrációs kormány alakuljon. Maniu akkor le is mondott és csak azután kapott újabb megbízást, amikor Presán tábornok koncentrációs kormány alakításai sikertelenek maradtak.

A bukaresti lapok szerint Maniut az intrika buktatta meg.

A kormány lemondásával a kombinációk egész sora indult meg az új kormányelnök személyére nézve. Maniu újabb kabinetfőnökségét -- egyesek szerint -- lehetetlenné teszi az, hogy Vaida nélkül nem hajlandó vállalni a kormányelnökséget. A második miniszter, akitől Maniu személyi okokból nem válhat meg, Pan Halipa. Maniu öfélése, újabb nemzeti parasztpárti kormányt javasol Michalache földművelésügyi miniszter vezetésével.

A király az új kormány tekintetében még nem döntött.

Politikai körökben egyesek azt hangoztatják, hogy

az új kormány elnöke Mironescu lesz,

mert Michalache nem hajlandó vállalni az elnökséget.

Maniu lemondását az erdélyi politikai vereségének tekintik.

Valószínűnek látszik azonban minden kombináció ellenére is, hogy

Michalache lesz az új miniszterelnök

abban az esetben, ha az audiencián elvi ellentétek nem merülnek fel. Ma délelőtt a király Michalachet és Juniant fogadja kihallgatáson.

Hazatáviratozták Athenből Pop C. Istvánt, a kamara elnökét is.

Ma délelőtt fél kilenckor minisztertanács volt és féltizkor pedig a párt-szervezetek elnökeinek és a tartományi igazgatóknak értekezletét tartották meg a kormányválsággal kapcsolatos ügyekről.

A Curentul szerint az új kormány az áldozatok kormánya lesz.

Olyan programot kell adni, ami népszerűtlen lesz, de a király ez eset-

ben nem fogja bizalmát attól megvonni.

A leendő kormány programjában négy pontnak kell lenni az ország érdekében és pedig

a költségvetés redukcója, az

adóterhek megkönnyítése, a tisztviselői státus felfüggesztése, az autonóm testületek re-

víziója és megszüntetése, ami esetleg kibővíti a választójogi reformmal is.

A válság kapcsán megszólalt a Cu-vantulban Goga is, aki a helyzetet komolynak és súlyosnak mondja és vesztett háboru utáni időhöz hasonlítja. Az új kabinet megalakulását e hét végére jósnálják.

### Nemzeti gyász Angliában

## Temetik az R. 101 halottait

**Nem a helytelenül felszerelt villamosvezeték okozta a katasztrófát. Kihallgatják az életbenmaradottakat**

(Paris.) Az R. 101. halálos áldozatainak koporsói Allonne községéből Beauvaisba vitték át s a városházán ravalatozták fel a koporsókat. Délelőtt tizenegykor beszámoló után a koporsókat különvonatra teszik, amely a földi maradványokat Calaisba szállítja, ahol

angol hadihajó várja a koporsókat. A különvonat indulásakor a beauvaisi székesegyházban gyásztisztvislet lesz, amelyen a francia kormány képviselőiben Tardieu miniszterelnök is megjelenik. A francia kormány értesítette az összes katonai és polgári hatóság-

kat, hogy a holnapi napot nemzeti gyásznappal tekinti és utasítást adott arra, hogy a kitűzendő gyászbogókat félárbórcra bocsássák. Ma a halálos áldozatok számos családtagja érkezett Beauvaisbe. A személyazonosság megállapítása a legnagyobb nehézségekbe ütközik. A felismert áldozatok neveit csak a hozzátartozók értesítése után fogják nyilvánosságra hozni. Az angol légügyi minisztérium bizottsága ma előzetes helyszíni szemlét tartott a katasztrófa színhelyén. Holnap összeül az angol-francia vegyes bizottság s angol elnök választása után megkezdje az életben maradottak és szemtanúk meghallgatását és a szerencsétlenség okainak felderítését.

(London.) Ma éjjelkor a haditengerészet egyik torpedóhajója Dowerbe indul s onnan a francia partvidékre folytatja útját, hogy felvegye fedélzetre holnap az R. 101. léghajó áldozatainak koporsóit. Pénteken Londonban gyásztisztvisletek lesznek az áldozatok lelki üdvéért.

Az angol-francia vegyes bizottság ma délelőtt ül össze a katasztrófa színhelyén a szerencsétlenség okainak megállapítására. Értékes adatokat várnak a katasztrófát megelőző felőrla lefolyásáról a léghajó életben maradt építőjéről és a szikratávirásztól.

Francia szakértők szerint a léghajón helytelenül szerelték fel a villamosvezetékot, de nem ez volt az oka a szerencsétlenségnek, sem pedig a motorok nehéz olajának robbanása, hanem a gáz exploziója.

### Ötvenhat halott . . .

és az egész művelt világ megborzad az angol légi óriás katasztrófájának híréről. Királyok és kormányok, diplomaták és hadvezérek rohanvást fejezik ki részvétüket az emberiséget ért súlyos veszteség felett . . .

és közben a nagy kulisszák mögött angol hidegvérrel készítik elő az új háborút, amelyben ötvenhatmilliók sorsa foroghat kockán. A laboratóriumokban izzik a mérgező gáz, a semleges Svájc megfeszített erővel dolgozik, hogy a legmodernebb gépfegyverrendeléseket idejében leszállíthassa. Mindenfelé emelik a hadügyi tárca költségvetéseit . . . mindez azért, hogy a páneurópai béke biztosítható legyen.

Bátor ember, aki a közeli háboru rémét festi a falra. Ki gondolhat háborúra, tízmilliók elpusztítására abban az Európában, amelyikben ötvenhat halott fejedelmi udvarok, diplomaták, hadvezérek mély részvétét váltotta ki.

A nemzetek együttérzése olyan tökéletes, mint még soha. A Népszövetség őrt áll Európa békéje felett. Ezerkilencszázharminckettőben folytatják a leszerelési konferenciát, addig pedig nem történhet semmi komolyabb baj.

. . . Legfeljebb az R. 101-hez hasonló katasztrófák, amelyek, mint véres mementók részvétre hangolják azokat, akik olyan gyorsan elfeledték a nagy háboru tízmillió halottját.



## Gyorskezelés a kolozsvári betegsegélyzőben

# A munkás elvérezhet az operáció következtében, ha csak a díjak behajtásánál lelkiismeretes a betegsegélyző

(Kolozsvár.) Z. Adolf kolozsvári lakos és nyomdavezetőnek az elmúlt hét péntekjén egy kis baja akadt az ugynevezett betegsegélyzővel. Alapjában véve igazán nem nagy baj: körömgulladás támadt a ballába nagy ujján és mint intelligens, munkás ember, meg látogatta a

a betegsegélyző tömegkezelési osztályát,

de inkább azért, hogy gyógyulást keressen.

A betegsegélyző előszobájában

A sebészeti ambulárium előszobájában napról-napra egy csomó, sápadt, vézna, gyengeruhás, didergő munkás, munkásnő és proletár gyerek várja sebére az üdítő balzsamot. A balzsamot azonban, tekintettel a tömegkezelésre, egyetlen orvos és két szolga csepegteti, de meglehetősen gyors és ideges tempóban.

Ebbe a dantei millióbe botorkált be Z. Adolf nyomdai művezető is és kellő várakozás után az orvos elé állt, aki megvizsgálta a körömgulladásos lábujjat és a sablon pacienseit röviden és nyájasan megvizsgáltatta:

— Ez semmi. Mindjárt kész leszünk.

Kinyitotta a szekrényt, kivette belőle a fénylő bicskákat, ollókat és fogókat. Odatétette a lilaszínű szublimát oldatot; a fagyasztót és megkezdődött a kés csattogása és a fogak csikorgatása. Valahogy ugyanis az történt, hogy

a fagyasztás nem az operációs „térreumon”, hanem palamivel alább történt.

S miután a nyomdászoknak nemcsak a kéz, hanem a lábujjakon is van idegvégződésük, a paciens eleinte felszisszent és összeszorított fogai közül felbuggyant egy halk ordítás is.

A hangosabb ordítózásra már nem volt idő, mert

az operáció tünetmentes gyorsasággal elkészült,

a lábat bepólyázták és az orvos azt mondta a megoperált embernek:

— Menjen csak nyugodtan haza.

A semmiből mégis csak lesz valami

Z. Adolf, akinek a nagy lábujjáról lezesték a körmet és egy adag körülötti hust is, a legnagyobb ambícióval sem tudott volna dzsezz léptekkel el távozni, hanem tényleg nyugodtan vánszorgott a kapualatti falhoz támaszkodva egész a kijáratig.

Csak a kapuig bírt menni a „semmi” eset miatt, mert itt összeesett

s a hazafelé tartó betegek rendelkeztek egy kocsi, amire rárakták Z. Adolfot, hogy hazavigye.

Alig ért haza Z. Adolf, otthon rettenetes kinok fogták el. A vastag kötéseken át patakokban kezdett ömleni a vér.

Mit csinál ilyenkor a megrémült csa-

lád. Kocsiért szalad. A kocsi most már ölben viszik Z. Adolfot, mert annyira legyengült a vérvesztéstől.

A klinikai orvos csak a fejét csóválja

Péntek délután volt. A klinikán ilyenkor csak az inspekciós orvos van. Elé-

## Megint a kórházba kell menni

Alig pihent aztán otthon a beteg félórát, amikor megint elindult a vérzés. Ismét intenzíven és bőven. A klinika messzi van, mert a nyomdász a Posta-kert-utcában lakik, tehát elkocsiztatták a közeli zsidó kórházba, ahol bár beállott a szombatünnep és az orvosok imádkoztak, gyorssegélyben részesítették a vérző beteget.

## Néhány szerény szó a betegsegélyzőhöz

Amint a nyájas olvasó láthatta, az egész eset abszolút szimpla és érdektelen volna, ha a körömpoperációból a betegsegélyző orvos nem csinál szenzációt. Ugyanis a pikáns nem az, hogy

az operátor elbágta az ujj erét, mert elvégre az felületesség nélkül is megtörténhetik.

A kellemetlenség onnan származik, hogy az operáló orvosnak nemcsak akkor kell vigyázni a betegre, mikor annak eleven husában forgatja a beretvá-éles kést, hanem megfelelő utasításokat is kell adnia a beteg részére s

ezúttal azt, hogy a megoperált lábbal egy lépést sem szabad tenni.

Azután például a betegsegélyző vasz- szigorral hajtja be a megfelelő díjakat. Kimélet nincs, csak legfeljebb végre- hajítás.

Ha pedig egyoldaluan dühöng a lelkiismeretesség, a betegek kezelésénél is ez volna a reális, mert a munkás nem azért izzadja ki a heti tulmagas járulékokat,

hogy elvérezzen, kinjában hogy kiordithassa magát, kocsi-

be fektették a még mindig vérző Z. Adolfot, az orvos kibontotta a bőven vérző sebről a kötést, megvizsgálta a sebet, aztán megcsóválta a fejét és több kérdést intézett a beteghez. Ilyeneket:

— Ki vágta?

— Hol csinálták a műtetet?

— No, az nem lehetett orvos — felelt is mindjárt önmagának az inspekciós doktor és megállapította, hogy

a gyors és kiadós műtet alkal- mával a betegsegélyző orvos át- metszette a nagyujj erét.

A vér elállításnál a betegnek injekciót, vasklorid kötést adtak s közel negyedóráig tartott, míg valahogy sikerült a vérzést megállítani.

A vérellátás most már azon- ban radikálisabban történt, be kellett varrni a körömalatti ele- ven hust

és mikor az elájult beteget felloccsolták, az orvos azt a tanácsot adta neki, hogy a megoperált lábával egy lépést sem szabad tenni, minthogy eddig sem szabadott.

kázzon saját zsebére, meg a kli- nikai gyógykezelést és orvos- ságot is külön számlán fizesse, mint ahogy ez mostan történt.

A betegsegélyző, amely a tüzzel-vas- sal behajtott banikból milliós költség- vetéssel dolgozik, „en gross” kezel su- lyos és könnyű betegeket, az ilyen „semmi” esetekkel csak tovább öregbíti az amúgy is mélyen eláasott és népsze- riútlan hirnevét.

A KOLOZSVÁRI MUNKÁSSÁG DE- MONSTRÁCIÓS GYÜLÉST RENDEZ. A szociáldemokrata párt országos gyű- léssorozatának láncolatában a kolozs- vári pártszervezet szerdán, október 8-án este 7 óraiór a Patak-utcai Építőmun- kás Otthonban nagy demonstrációs né- pgylést tart, amelynek napirendjén olyan általános fontosságú problémák szerepelnek, mint a munkanélküliség és a munkanélküliek rendszeres segé- lyezése, a türethetetlen adódíktatúra és a bankuzsora. Állást fog foglalni az im- pozánsnak ígérkező népgyűlés a jelen- legi választási törvény megváltoztatása érdekében és a fajvédők gyakori erő- szakoskodásai ellen is.

## SZINHÁZ

### Komár Julis

szerződött tag — amint a színházi iroda jelentette — tegnap este először lépett fel a Magyar Színházban a Fru- kában és Komár Julis — jelentjük mi röviden — egy csapásra meghódította a közönséget. A tizenkilencéves, alig hat hónapja Ihász színiiskolájába került színinövendék — le merjük írni — a magyar színjátszás legszebb reménye. Ahogy ez a leány magyarul beszél, ahogy mozog, ahogy muzsikál a hang- ja, amilyen intelligens minden mozdul- lata, valahogy egész este Varsányi Irén- re emlékeztetett. Kár, hogy a tegnap esti zivatar miatt csak negyedház el- vezhetette végig ezt a ragyogó tehetséget, pedig a hideg őszi estén tavaszi ibo- lyát szórt szét ez a színpadi fenomén. Meg kell tanulni gyorsan a nevet: Ko- már Julis. Nem! Juliska, Julika. És vi- gyzni kell rá: és becézni kell, mert attól félünk, hogy gyorsan elviszik tőlünk. Komár Julika legközelebbi állo- mása rövidesen Budapest lesz. Addig is gratulálunk a Magyar Színháznak és Ihász Aladárnak, a Mesternek és gra- tulálunk Komár Julikának.

### HETI MVSOR:

Kedden: Huzd rá cigány. (Operettju- donság.) Nádor Jenő szerződött tag bemutatkozása. Kondor Ibolya, Ka- szab Anna, Betegh Bébi, Ihász Aladár, Tompa Béla fellépése. B. bérlet 2 sz. Sssz. 10.

Szerdán: Viktória. (Operettjuondság.) Nádor Jenő, Kondor Ibolya, Be- tegh Bébi, Tompa Béla, Ihász Ala- dár, Réthely Ödön, Komár Julis fellépésével. Premierbérlet 1. sz. Ssz. 11. A bérlok helyeit kívánatra

### Árvizek Németországban

(Berlin.) A Bajor-Pfalzban a tar- tós nagy esőzések több helyütt árvize- ket okoztak. A kiáradt patakok sok he- lyütt több mint fél méter magasan hömpölyögnek az utakon és a községek utcáin. Mintegy ezer embert ki kellett lakoltatni veszélyeztetett házaikból.

### Győz a brazilai forradalom

(Buenos-Ayres.) A lapoknak je- lentik a brazilai határvidékről, hogy a forradalmárok sikereket értek el a kormánycsapatok ellen. Két déli tagál- lam kormányfőnöke békeajánlatot tett a felkelőknek, de ők azt nem fogadták el s a forradalmi mozgalom minél szé- lesebb területre terjesztésére törekednek.

### A kegyeleti stafétában 1580 futó vett részt

(Budapest.) A kegyeleti staféta- ban 79 staféta 1580 futó vett részt. A versenyt az utvonalon tízezrek nézték. Első lett az MTK csapata 17 perc 59.4 másodperces idővel. Második 15 méter- rel mögötte a BBTE és harmadik 40 méterrel a második mögött a MAC sta- fétája.

## A „SZINHÁZ ÉS MOZIVILÁG”

ELSŐ SZÁMA SZOMBATON  
E HÓ 3-ÁN JELENT MEG

Az első szám cikkei írták:  
Gara Ernő dr., Hunyady Sándor, Szász Endre, Fekete  
Tivadar, Wojticky Gyula, Szentimrei Jenő, Végh József,  
Indig Ottó és mások

Aktuális képek, tréfák, cikkek.  
A Magyar Színház, a román Opera egészhetiműsora

Az operák szövege.  
Szenzációs színházi regény.

Pompadour ezer éjszakája

Egyes szám ára 6 Lei

### CORSÓ FILMSZINHÁZ

Premier!

#### A menekülés

Idegfeszítő, gyönyörű dráma a tengeri kalózok életéből.

Főszereplők:

Ronald Colman, Lily Damita

Legközelebbi világszenzáció:

PÁRIS, avilág leggazarabb és leg- szebb színes filmje

### CARMEN MOZGÓ

2. szenz. 3 ó. előadás 18 fekv.

#### I. Diana 1812

(Egy párisi nő elbeszélése)

10 felvonásos dráma, főszereplők:  
Olga Tschechowa, Adalbert  
v. Schletow

#### II. Rasqufin

8 fekv. dráma, főszereplők

A. Malikoff, Jack Trevor

### URANIA

Szenzációs premier!

#### A fehér pokol

A „Hegy” a „Hó” és a természeti erők harca az Emberrel, főszerepekben:

Zeni Riefenstahl,  
Ernst Peterson,  
Gustav Diessel

Ezenkívül: Hangos pótkép és Journal

### SELECT MOZGÓ

Szenzációs új műsor!

#### Hadzsi Murai

Az orosz stepék legendás alakjának története

Hangos film énekekkel és eredeti

Kozák Korussal.

Főszereplők:

Ivan Mosjoukine, Lil Dagover



# HIREK

ERZSÉBET FÜRDŐBEN kedden kád-fürdő reggel 5-től este 9-ig.

KITÜNTETÉK A BANCA NATIONALAT ŐRZŐ RENDŐRT, AKI SULYOS BETEGEN IS SZOLGÁLATOT TELJESÍTETT. Mintegy héttel ezelőtt megemlékezett a Mai Világ arról, hogy Román Péter, a Banca Nationalat őrző rendőrnek egyik inspekción körútján gyomorfekélye következtében kiszakadt a gyomra és az önkívületben fetrengő embert a sebészeti klinikára szállították, ahol dr. Lupán egyetemi magántanár két órás műtétet elvégzett a beteg gyomorrészt. Román Péter, aki többgyermekes családapa, dr. Lupán gondos és lelkiismeretes kezelése következtében egészen jobban lett. Pár nappal ezelőtt felettesei megjutalmazták 1500 lejrel, amiért kötelességét halálos betegen is teljesítette, ezenkívül dr. Lupán is elismerést kapott felsőbb helyről, mert megmentette egy családos ember életét.

A SLÁGERTÁNCOK SAJTÓBEMUTATÓJA. Dr. Radnay Zoltán és neje Fényes Janka táncművészek szombaton tartották meg a sajtó képviselői jelenlétében az idei slágertáncok bemutatóját. Egész sereg új táncban gyönyörködött a közönség és zajos tapsokkal adta tanujelét tetszésének. A majdnem kizárólag angol eredetű táncok közül, különösen a *The Broadway*, a *The Passa*, 1930-as *Slau-fox*, no meg a gyönyörű *Tango de Barcelona* szerzett zúgó tapsokat a kiváló táncművész párnak, akik éppoly mesterei a tanításnak, mint amilyen kiváló táncosok is. — Nem kevesebb elismerést arattak még a *Moochi*, meg *Laceston*, valamint a már ismerős *Vals-Englis* eltáncolásával, mely táncokról általában megállapítható, hogy a teljes mértékben erősítik meg a már inkább bevált sima, nyugodt s könnyed irányzatot s teljesen kiküszöbölik a nehéz s fáradságos ugrálós figurákat. A bemutató a tánc mestereinek ünneplése közben a hajnali órákig tartott.

AZ ERDÉLYI HELIKON OKTÓBERI SZÁMA MOST JELENT MEG. Bemutatja a modern magyar festsztés nagy mestereit 25 illusztrációban. Összefoglaló cikket a magyar festsztésről Rosner Károly irt. A színházkérdést Szász Endre, Sziklay Ferenc, R. Nagy András és Schöpflin Aladár ismertetik. Ezek a nagyobb közleményeken kívül az októberi számba novellát irtak Kádár Imre és Kristály István, verseket József Attila, Komlós Aladár, Dsida Jenő, tanulmányokat Benedek Marcell, Német Andor. Mutatványszámot kérni lehet az Erdélyi Szépművészeti Céh kiadóhivatalától. (Cluj-Kolozsvár, Str. Brătianu 22).

## Forró Pál

### Kegyetlen asszonyok 109 L.

Tudor Erzsébet 27 lej, Borgia 27 lej, Szer-niránusz 27 lej, Ábrándkergetők 27 lej, Giuliano megkísértése 109 lej.

U. átvét. el küldi: **Lepage Cluj**

Lapunk Budapesten állandóan olvasható a Park Szállodában.

## „Nézd, mit teszek érted!”

### Kiáltotta a megcsalt férfi és ideálja szemeláttára elvágta borotvával a nyakát

(Csernovitz.) Megrázó, véres szerelmi dráma történt tegnap Dorohoban, melynek hőse Ghersiu Ucitel, a csernovitzai színház karmestere. A szerb származású karmester nyolc évvel ezelőtt megismerkedett egy orosz származású tanárnővel, akivel szerelmi viszonyt kezdett. A tanárnőt időközben Dorohoba helyezték át, de a Csernovitzban maradt karmester fizetésének nagyobbik felét állandóan ideáljának küldte, aki azt rendszeresen elfogadta. A karmester időközben megtudta, hogy a tanárnő megcsalja őt és ezért Doro-

hoiba utazott, hogy hűtlen barátnőjét visszaadja magához. A tanárnő a karmestert hidegen fogadta és mikor az szerelmét hangoztatta, a nő kijelentette, hogy hagyja el a lakását, mert már unja a beszélgetést.

Az elkéseredett karmester erre elő-rántotta borotváját és a következőket mondotta:

— Nézd, mit teszek érted! — és a következő percben elvágta a torkát. A szerencsétlen, szerelmében csalódott karmestert kórházba szállítása közben meghalt.

## Gabonapánik után borpánik a romániai piacon

A Mai Világ már több ízben foglalkozott az orosz gabona kampány egész Európára kiterjedő akciójával, amely-lyel ugyszólván a nálunk amugy is tulajdonosokra taksált gabona árakat a nívón alulra morzsolta. Ezt a dumpingot nemcsak az amerikai és európai tőzsdék használták ki alaposan, de a bukaresti tőzsdén valószínű pánik tört ki az orosz gabona beözönlésére.

Ebből a kampányból alig ócsudott fel Európa, máris újabb meglepetést hozott az orosz piac. A trieszti és az amszterdami kikötőkbe hatalmas mennyiségű és kitűnő minőségű krími bort importált a szovjet, amelyet jóval áron alul dobott a piacra.

A bor-dumping hasonlóan a buza-dumpinghoz, nagy pánikot idézett elő a borpiacon is.

## Ötvenezer tisztviselő drága pénzért lopja a napot

Bukaresti jelentés szerint a pénzügy-minisztériumban tovább folynak a költségvetés előkészítésére vonatkozó munkálatok. A tanácskozások során megállapították, hogy a tisztviselői státuszban 450.000 tisztviselő szerepel, akik közül azonban csak 400.000 tesz szolgálatot,

a többi 50.000 színekurákat tölt

be és csak a fizetést huzza, de nem dolgoznak semmit.

A kormány elhatározta, hogy a tisztviselők létszámát annyira redukálja, hogy a leépítés következtében két milliárd lejt takarítson meg. A leépítendő még nem nyugdíjas tisztviselők végkielégítésére fél milliárd lejt vesznek föl külön a költségvetésbe.

## Dollármesékkal csapta be az „amerikai” nagynéni a hiszékeny falusiakat

(Kolozsvár.) A hatóságokhoz jelentés érkezett, hogy egy idősebb asszony végig járja a megye falvait és mindenütt mint amerikai nagynéni szerepelt. Kiszemelt magának valami jó módu családot, amelyről megtudja, hogy valamely nőtárgya évtizedek óta Amerikába vándorolt és már rég nem adott magáról híradást. Egy szép napon aztán betoppan a kiszemelt családnál és előadja, hogy ő a régen nem látott nagynéni, aki most sok ezer dollárral tért vissza Amerikából és hátralevő napjait rokonainál akarja tölteni. Rendszerint örömmel fogadják, tejből-vajból fürösztik. Néhány nap múlva aztán azzal áll elő, hogy Halmiba kell mennie a vámvivatumba, hogy onnan elhozza csomagjait, amelyek egyikében csekkönyve is van. Ilyenkor aztán rendszeren kér párezer lejt addig, amíg

dollárjait fölveszi a bankban. A pénzt megkapja, elmegy és többé nem is mutatkozik. A dollármesékkal operáló nagynéni többfeljelentették a hatóságoknál. A nyomozás megindult.

FORD AUTÓGYÁRAT ALAPÍTOTT NÉMETORSZÁGBAN. Kölnből jelentik: Vasárnap a Köln melletti Niehl városban Ford, az amerikai autókirály gyárat alapított. Az ünnepélyes alapkövetésénél Ford maga is személyesen vett részt. A gyárat Henie vezérigazgató, mint Ford bizalmi embere fogja vezetni.

ORVOSI HIR. Dr. R. M. Imas egyetemi tanársegéd, gyermek- és belgyógyász átköltözött Cal. Reg. Ferd. 32. alá, vashid mellett. Rendel. d. u. 3-5-ig (quare kezelés).

## Kolozsvári rövid hírek

Martin Erzsébet kolozsvári lakos fel-jelentette Harkó Ferenc kőművesmes-tert, aki házasságigéréssel mindenből kifosztotta.

Sip-utcában ismeretlen tettesek estén-ként közpört borítottak Kertész Já-nosné és Ágoston Béla ottani lakosok házára. A nyomozás nem tudja megta-lálni a rejtélyes kódobáló „kisérteteket.”

A kolozsvári vakok intézetének gond-noka, Dragomir Sándor, az éjjel szí-venlőtte magát. Azonnal meghalt. Az öngyilkosság okát bizonyos hivatali pénzek eltűnésében sejtik.

## Meggyilkoltak és kiraboltak egy lapszerkesztőt

(Bécs.) Innsbruckban Kaffler szer-kesztő rablógyilkosságnak esett áldozat-ul. Gyilkosa nyomra vezetőjének a rendőrség 500 silling jutalmat tűzött ki.

## Időjárás

(Budapest.) A meteorológiai inté-zet időjárásprognóza szerint változó-kony időjárás várható az eső szűnésé-vel és lényeges hőmérsékletváltozás nélkül.

## II. Károly király részvéttávirata az angol királyhoz

(Bukarest.) II. Károly király me-leghangu részvéttáviratot küldött az an-gol királynak és külön megemlítette, hogy lord Thomson és Scafron Branker légi marsallban jóbarátait veszítette el.

Két gyermeket mentett ki az égő házból egy tanítónő. Nagykanizsáról jelentik: Kacorlak községben pénteken este tűz pusztított. Pun-gor Matild tanítónő saját élete kockáztatásával az egyik égő ház-ból két gyermeket mentett meg. A gyermekeknek nem történt bajuk, de a tanítónő ruhája elégett és maga is súlyos égési sebeket szenvedett.

Goga-darab a kolozsvári Magyar Színházban. A kolozsvári Magyar Színház megszerezte Goga Octa-vian nagysikerű darabját, a Ma-nole mestert, amelyet Kádár Imre fordított magyarra. A darab elő-adásának akkor egy érdekes aka-dály volt: a színház s maga a fordító is úgy találták, hogy a magyar publikum, a Manole-balla-da ismeretének híján, nehezen ér-tené meg a mű igazi értelmét, amely modern és mégis örök vál-tozatban dolgozza fel a Manole-legendát. Kádár Imre végül úgy hidalta át a nehézséget, hogy az eredeti versmértékben lefordította magát az ősi román balladát s ezt elmondják a színpadon. Az új vál-tozatot Goga a nyár folyamán jó-váhagyta s azóta folynak a szín-házban a darab előkészületei, ame-lyek most már befejező stádiumba jutottak. Értesülésünk szerint a színház még október folyamán előadja az érdekes darabot.

## EDISON

Erdélyben elsőnek berende-zett beszélő filmszínház

1 szenzációs film 12 felvonás és 8 revüszám 3 órási előadás

### I. Ország nők nélkül

12 felv. dráma. Főszereplők: Conrad Veidt, Elga Brück, Verebes Ernő, Huszár Puffi

### II. Revüszínpad

új műsor, új attrakciók

## MAGYAR SZÍNHÁZ

Mozielőadás. Helyárak 20 és 10 Lei D. u. 3, 5, 7 órákor

### Ábriss rózsája

Főszereplők:

Jean Herscholt, Charles Rog-gers Nancy Caroll

Ezenkívül:

Amerikai burleszk 2 felvonás

Színlelőadás

### Huzd rá cigány

Operette-ujdonosság

Nádor Jenő első felépése Kezdeté este 9 órákor

## OPERA ÉS N. SZÍNHÁZ

Kedden 1930 X. 7-én

Premier!

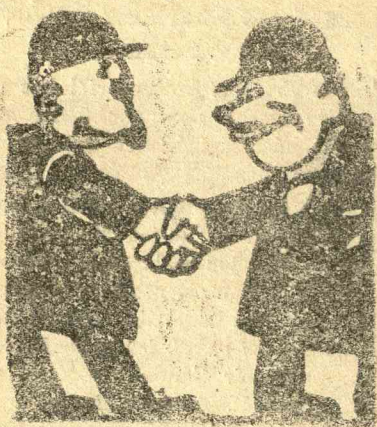
### Allegro ma non Troppo

vígj. 3 felv.

Kezdeté fél 9 órákor



## Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser el sem hiszi, ha mondom, hogy komoly kormányválság van, azt szeretném tudni, hogy mit hibáztattak az ellenzéki pártok a Maniu kormányban?

— Erre könnyű megadni a választ: Két zsidó sétálni ment és egyszer csak egy gyönyörű palota előtt megállottak. Az egyik odaszól a másiknak:

„Te Grün, micsoda palota ez?”

A másik elcsodálkozik és így válaszol:

„Te Schwartz, hát ezt sem tudod? Ez az Eszterházy palota.”

„Szép, szép, — mondja erre a kérdező, — de van egy nagyon nagy hibája.”

„Mi az?”

„Hogy nem Grün palotának hívják.”

Most már értem a dolgot, a többi pártok szemében ez tényleg hiba, hogy a kormányt nemzeti parasztpártnak és nem liberális, avareszkánus, vagy Cuzista kormánynak hívták. De ezen kívül volt e még hibája a Maniu kormánynak?

— Nagyon súlyos hibája volt az, hogy komolyan vette az egyenlőség jel-szavát.

— És ez miért hiba!

— Mert ezt nem a polgárokkal szemben alkalmazta, hanem az előző kormányokkal szemben.

— Szóval azt akarja mondani, hogy a Maniu kormány is éppen olyan hibákat követett el, mint az előző kormányok?

— Ebben maradunk.

Felelős szerkesztő:

WOJTICZKY-KELEMEN GYULA

## Uj kedvezmény Vendégeinknek

Ezen lap előfizetőinek  
megelégedésére nyújtott

**20 %**

kedvezményt szobaárainkból

**10 %**

kedvezményt olcsó éttermi árainkból (menüet kivéve) móunkban van a „MAI VILÁG” kiadóhivatalával létesített megállapodás alapján kibővíteni a

MAGYARKIR. OPERAHÁZ  
NEMZETI SZÍNHÁZ  
KAMARA SZÍNHÁZ

előadásaira szóló mérsékelt árujegyekkel. Tekintettel a nagy keresletre, kérjük szoba- és színhájjegy rendelését két-három nappal előbb velünk közölni

**Park-szálloda  
BUDAPEST**

szemben a Keleti pályaudvar  
érkezési oldalával Nincs kocsiköltsége

## APRÓHIRDETÉSEK

Ebben a rovatban minden szó 2 lej. — Vastagabb betűvel szedve 4 lej. A legkisebb apróhirdetés 20 lej. — **Állást keresők feláron hirdethetnek.** — Az apróhirdetések díja előre fizetendő.

## Levelezés

### „ARGUS”

fordítási és másolási iroda. Precíz és gyors kiszolgálás. Cluj, Str. Regina Maria 27.

## Vegyes

CSATORNAZÁST, festést, fedést, javítást a legolcsóbban készít, ugyanott kemencék kaphatók 500 lejtől kezdve. Rudolf Hirsch bádógos, Mészáros-u. 4.

## Uj kelmefestő- vegytisztító intézet

Szilágyi Sándor (A Nagy- és Szilágyi-féle kelmefestőgyár volt főnöke) az Árpád-ut 20 szám alatt új kelmefestő és vegytisztító intézetet nyitott. **Vállal kelmefestést, vegytisztítást olcsón, gyorsan, jól és pontosan.** Felvételi helyek: Főter 17. (Mátyás király-utcai bejárat) és Strada G. Tamás (v. Galamb-utca) 23. szám

EGY HASZNÁLT szabó-varrógép, műhelysztal, próbababák, egy főző kályha és más háztartási cikkek jutányos áron eladó. Kossuth L.-u. 31. Hátul az udvarban.

## A TACAMUL

ezüstárugyár átköltözött  
Str. G. Neculcea Nr. 6 szám alá (volt Kornis-utca. Renner-palota mellett.)

ÉRETTSÉGIZETT fiatalember, ki eddig ipari pályán működött, bármilyen munkát vállal. Leveleket „28 éves” jelígyére a lap kiadójába kérék.

Gyermekruhák és férfiöltönyök a legjutányosabban

## Simon

gyermekruha speciálistánál készülnek Kornis-utca 8 szám. A barátok templomával szemben.

KIADÓ október 15-re 2 vagy 1 szoba és egy konyha, esetleg butorozva, volt Sándor László-u. 1. sz.

EGY utcai butorozott szoba kiadó, ugyanott kóser házikoszt kapható. Dicker Salamonné. Széchenyi-tér 15.

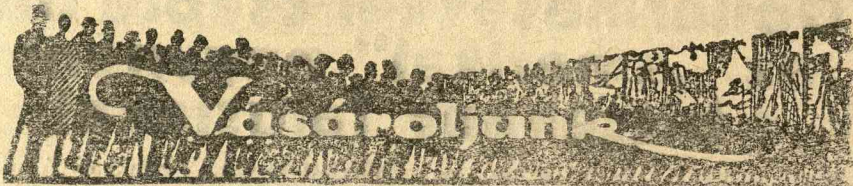
KULVÁROSI HÁZ, amely évi 12 százalékos jövedelmez és négy lakást tartalmaz 300 ezer lejért eladó. Cim a kiadóban.

BANKBA, irodába, üzletbe szolgának ajánlkozom saját kerékpárral, esetleg 3000 leies kaucióval, havi 240 leiért. Cim a kiadóban.

MINDEN NŐNEK kötelessége, hogy az elhízás ellen védekezzék. Hogyan? Megmondja az Athenaeum Füzetek 22. száma, „Ne koplalj, de légy karcsu! Ára 62 lei. Kapható Lepage könyvkereskedésben, Cluj-Kolozsvár. Küldje be az árát bélyegeken és Lepage franko küldi.

BIZTOS POLOSKAHALÁL 25 lej üvegje. Kapható Demeter C. gyógyszer-tárában, Cluj, C. Motilor 2.

## Olvassa a „Mai Világ“-ot!



## Női divat

Szabó lenő divatkülönlegességek nagy-áruháza, Calea Reg. Ferdinand (v. Wesselényi-u.) 5. Telefon 579.

Gólya-Áruház női divat különlegességek nagy-áruháza. Cal. Reg. Ferd. 11. (v. Wesselényi-u.) Telefon: 9-57

## Férfi divat

Neumann M. utóda Boschán Géza. Kész férfiruhák áruháza. Uri szabóság. Piața Unirii (Főter) 14

Katz és fia Kész férfias gyermekruhák raktár Mérték utáni szabóság. Piața Unirii (Főter) 10. Telef.: 8-35

A kémia legujabb vívmánya szerint fest, tisztít  
**Czink, Cluj**

## Kötött-szövöttáru

Blatt kötött és szövött áruk gyári lerakata, ahol legolcsóbban szerezhet be harisnyát, keztyűt és kötött árut. Főter 13.

## Edény-üveg

Moskovits és Társa konyhafelszerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpacca evőezközök. Calea Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

## Könyv-papír

Keszey Albert Könyv- és papírkereskedése, anti-quariuma és nyomdai munkák felvételi helye, Piața Unirii (Főter) 1.

Lepage könyv, zenemű, (kotta), papír, iskolakönyvek, írásszerek, rajzműszer, füzetek stb. áruház. Kérjen jegyzékeket.

## Hirdessen a „Mai Világ“-ban!

## Asszonyok réme

Irta Otto Wurm

(197)

Belépett egy szobába, ahol sokkal hüsebb és tisztább volt a levegő, mint az épület napsütötte belyein.

Molly már gyermekkorától fogva olyan álmódzó természetű volt. Nagyon szerette a magányt és most is jól esett neki, hogy egy kissé egyedül lehetett.

Visszagondolt atyjára akinek átka elől kellett Billnek, a leánygyilkosnak házába menekülnie. V. lóba, ez volt az ő utolsó, de legbiztosabb menhelye.

Molly el volt merülve gondolataiba úgy, hogy észre sem vette, midőn felnyílt az ajtó és rajta egy széles vállú férfi lépett be.

Josef volt az, az előbbi kémleány legfélelmetesebb ellensége.

Mozdulatlanul állott meg egy ideig. Szemei vadul szikráztak, ujjai görcsösen rángatództak, mintha ez áldozat már karmai között lenne.

Mindezt nem is látta Molly, mert hátul ült a bejárat felé.

A szőnyeg felfogta a lépteinek zaját, miközben közeledett áldozatához. Ki nyújtotta hünes kezeit... Egy gyöngye elfuló kiáltás és Molly ellenálhatatlan erővel zuhant le a székről.

Ott feküdt a puszta padlón. Testét átjárta a halálborzalom, midőn föltekintve, félelmes ellenségét látta maga előtt.

Kiáltani akart, de támadójának ujjai erősen szorították össze gyöngye, puha nyakát.

— Végre elkaparítottalak, te undok fajzat — sziszegé Josef. — Megállj csak, most meglakolsz azért, amit velem elkövettél. Megfojtalak és senki sem fog rájönni, hogy az én kezem által pusztultál el. Mindenki természetes halált fog sejtteni.

Kezét a vergődő leány halálsápadt arcára szorította. Fulladozva, idegesen kapkodott a levegő után, de hasztalan... Még néhány pillanat és...

Ekkor egy erős férfiak ragadta torokkon a gyilkost. Félelmes haraggal hátrált vissza, dühöngve igyekezett magát kiszabadítani.

A Terror kormányosa állott előtte.

— Te kutya! — ordította Josef. — Hogy merészeltél te — — —

Nem fejezte be, mert a hajós karja lesújtotta őt, mint a fejsze csapás a korhadózó fát.

De csakhamar felugrott és megtámadta ellenfelét.

— Várj csak, gazember, ezért éleddel lakolsz meg.

Borzasztó birokra szálltak egymással. — Menjen ki, kisasszony! — kiáltotta a kormányos, — mert még önnek is baja lehet.

De Molly nem mozdult helyéről.

A két dühös birkozó pedig az egész szobát összedulta. Majd Josef, majd a kormányos jutott kedvezőbb pozícióba.

De a hajós ifju ereje mégis csak többségben maradt. Iszonyu erővel lökte vissza ellenfelét. Josef megtántorodott — — —

— Még egy ütés és ismét egy, melynek csak annak a nyomorultnak koponyája állhatott ellent és Josef ismét összerogyott, de már nem is emelkedett fel többé. Le volt győzve.

Erre fölpattant az ajtó. Az álarcos állott a küszöbön. Ede mögötte. Mindkettőjüket az éktelen láрма vezette ide.

— Mi történik itt? — kiáltotta Bill — Beszélj, mi volt itt?

— Képzeld, uram, — hebegte a kormányos zihálva az erős küzdelem után — Josef meg akarta ölni Singer kisasszonyt. Már félig halva volt, midőn én ide érkeztem.

Az álarcos futó pillantást vetett Mollyra, aki még mindig egy szék mellett térdelt.